



# **РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ**

---

**Выступление  
главы делегации Республики Беларусь,  
Заместителя Премьер-Министра Республики Беларусь  
В.Н. Дражина  
на Всемирном саммите ООН по устойчивому развитию**

Йоханнесбург, ЮАР, 4 сентября 2002

Уважаемый господин Председатель,  
Уважаемые дамы и господа,

Прежде всего, я хотел бы поздравить Председателя Саммита Президента Южно-Африканской Республики Его Превосходительство господина Табо Мбеки, с избранием на этот пост. Делегация Республики Беларусь выражает признательность народу и Правительству Южно-Африканской Республики за проявленное гостеприимство и прекрасную организацию Саммита.

Беларусь высоко оценивает инициативу Организации Объединенных Наций по обстоятельному осмыслению перспектив устойчивого развития человечества. Уверен, что нынешнее мероприятие придаст мощный импульс поискам эффективной формулы международного сотрудничества и выработает обоснованные рекомендации мировому сообществу по дальнейшему осуществлению «Повестки дня на XXI век».

Оценивая итоги нашей работы, приходится с тревогой констатировать, что сегодня мы еще далеки от достижения целей развития, предусмотренных в итоговых документах Конференции в г. Рио-де-Жанейро и Саммита тысячелетия.

Причин тому много. Среди них - и недостаток политической воли развитых государств по решению проблем устойчивого развития в духе международной солидарности, и слабость соответствующих национальных потенциалов, и активное развитие процесса глобализации. Понадобилось определенное время, прежде чем мы осознали неизбежность взаимозависимости, а значит, и взаимной ответственности в меняющемся мире.

На усилиях по достижению устойчивого развития негативно сказались последствия глобальных финансовых кризисов, появление так называемой «цифровой пропасти» в результате стремительного развития информационных и коммуникационных технологий, распространение опасных инфекционных заболеваний, прежде всего, ВИЧ/СПИД.

Сегодня глобальным вызовом мирному развитию человечества является международный терроризм.

Безусловно, государства несут главную ответственность за достижение собственного устойчивого развития. Недаром одним из главных мотивов Международной конференции по финансированию развития в г. Монтеррее стал призыв не ожидать помощи, а «научиться самим ловить рыбу».

Однако хочу отметить, что одним из условий реализации этой здоровой

идеи является наличие благоприятной международной экономической и финансовой среды.

В этом контексте равноправная интеграция развивающихся государств и государств с переходной экономикой в мировое хозяйство остается серьезной проблемой.

Согласно различным оценкам, только выполнение договоренностей в рамках уже состоявшихся раундов многосторонних торговых переговоров способно принести нуждающимся странам дополнительных выгод на сумму 130 миллиардов долларов США в год. Сравните: до 2015 года требуемые дополнительные расходы на достижение целей развития, определенных в Декларации тысячелетия, составляют около 50 миллиардов долларов США в год.

Иными словами, потенциальный выигрыш от расширения равноправного доступа к мировым рынкам развивающихся государств и стран с переходной экономикой гораздо существеннее, чем от непосредственной финансовой помощи.

Вместе с тем стабильный мировой рынок со справедливыми и прозрачными правилами игры - это и залог устойчивого развития.

Одним из путей достижения этого является универсальное членство во Всемирной торговой организации. Необходимо оказать всемерное содействие странам, заинтересованным во вступлении в данную организацию.

Говоря о глобальных проблемах современного мира, нельзя не затронуть концепцию так называемых «общемировых общественных благ». Согласно этой концепции, противодействие отдельных государств вызовам современности представляет собой серьезный вклад в устойчивое развитие и в глобальном масштабе.

Республика Беларусь по праву рассматривает себя в качестве активного участника универсального процесса обеспечения «общемировых общественных благ».

Наша страна в полном объеме выполняет положения важнейших международных договоров в области охраны окружающей среды. В рамках мероприятия «Фокус 2002 года - устойчивое развитие» Беларусь присоединилась к Картахенскому протоколу к Конвенции о биологическом разнообразии.

Беларусь является активным участником основных международных договоров по борьбе с международным терроризмом и преступностью.

В силу особого географического положения Беларуси в Европе мы осознаем нашу особую ответственность за стабильность на континенте. Наше государство активно противодействует нелегальной миграции, незаконному обороту наркотиков, другим видам транснациональной организованной преступности. Тем самым мы вносим свой вклад в продвижение стран европейского региона по пути устойчивого развития.

К сожалению, у Беларуси есть и трагическая причина осознать всеобщую ответственность государств за устойчивое развитие. Более 16 лет прошло со дня аварии на Чернобыльской атомной электростанции. Но до сих пор в Беларуси преодоление последствий Чернобыля является проблемой общенационального масштаба. Применительно к нашему государству мы вправе говорить о тождественности понятий «преодоление последствий чернобыльской аварии» и «достижение устойчивого развития». Последствия аварии значительно затруднили социально-экономический прогресс нашего государства, отвлекая колоссальные финансовые, материально-технические и человеческие ресурсы для их преодоления.

Надеемся, что итоги Саммита и принятая стратегия Организации Объединенных Наций по преодолению последствий аварии на Чернобыльской АЭС в контексте устойчивого развития позволят мобилизовать достаточные ресурсы для совместного преодоления последствий Чернобыля. Для нашей страны это станет одним из главных показателей успеха Саммита в г. Йоханнесбурге.

Господин Председатель,

Хочу отметить, что Республика Беларусь поддерживает предложенные нашему вниманию Политическую декларацию и План выполнения решений Всемирного саммита по устойчивому развитию. Надеюсь, что итоги этого высокого форума станут четким ориентиром в развитии международного сотрудничества и партнерства в решении глобальных проблем современности.

С этой высокой трибуны заявляю, что Беларусь и в дальнейшем будет активно сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами, как в рамках ООН, так и на региональном уровне для достижения целей устойчивого развития.

Благодарю за внимание.